



# Les hirondelles

Les hirondelles sont des oiseaux familiers. Ce sont de précieux indicateurs de la qualité de notre environnement et pourtant, leur nombre est en déclin. Les causes sont nombreuses : moins d'insectes qui constitue leur alimentation principale, moins de bâtiments accueillants pour faire leurs nids et une forte augmentation des taux de mortalité lors des périodes de migrations (intempéries et sécheresse sur les sites d'hivernage)

Pour sensibiliser les plus jeunes à la protection des espèces animales, comme l'hirondelle, nous vous proposons cette fiche pédagogique regroupant les **ressources pédagogiques disponibles dans la région** (ressources documentaires à l'Arehn, adresses utiles en Haute-Normandie, etc.) et **en ligne** (fiches méthodologiques téléchargeables, sites « junior », vidéos, etc.), précieuses pour l'enseignant et l'animateur. Elle permettra de mieux connaître les hirondelles pour mieux les protéger.

<b>Les références documentaires disponibles à l'Arehn</b>	<b>2</b>
<i>Ouvrages</i>	2
<i>Revue</i>	2
<i>Exposition</i>	2
<i>Publication</i>	2
<b>Répertoires outils pédagogiques disponibles en Haute-Normandie</b>	<b>3</b>
<b>Outils méthodologiques en ligne</b>	<b>3</b>
<i>Généralité</i>	3
<i>Coloriage</i>	3
<i>Bricolage</i>	3
<i>Chanson, poème, fable...</i>	3
<i>Fiche d'activité</i>	4
<b>Vidéos en ligne</b>	<b>4</b>
<b>Visites et animations en Haute-Normandie</b>	<b>4</b>
<b>Adresses utiles en Haute-Normandie</b>	<b>5</b>
<b>Notes</b>	<b>6</b>
<b>Agence régionale de l'environnement de Haute-Normandie (AREHN)</b>	<b>8</b>

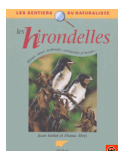


## Les références documentaires disponibles à l'Arehn

### Ouvrages



**Aidons les martinets et les hirondelles** / MELBECK, David (2001). Boulton-aux-Bois : Fédération des clubs CPN , 50 p.  
*Un cahier technique pour aider les hirondelles et les martinets : conseils, activités pédagogiques et astuces pour fabriquer et poser des nichoirs, pour attirer les hirondelles dans son jardin, comment les protéger...*



**Hirondelles (les) : description, moeurs, observation, protection, mythologie** / SERIOT, Jean ; ALVES, Diana (2002). Paris : Delachaux et Niestlé 180 p. (Sentiers du naturaliste (les)).  
*Véritable guide sur les hirondelles avec des descriptions détaillées : répartition géographique, biologie, système de migration, reproduction, protection, observation mythologie, légende...*

**Hirondelles (les)** / THONNERIEUX, Yves (1983). Paris : Berger-Levrault, Non paginé

### Revues



#### [La hulotte](#)

De nombreux articles de la Hulotte sont consacrés à l'hirondelle  
N° 58, 60, 62,64, 67, 70



#### [La gazette des terriers](#)



#### [Oiseau magazine](#) (LPO)

### Exposition

#### **Que deviennent nos hirondelles ?**

Cette exposition a été réalisée dans le cadre de l'enquête réalisée par [HNNE](#) (Haute-Normandie Nature Environnement), en collaboration avec le CHENE, la [LPO Haute-Normandie](#) (Ligue pour la Protection des Oiseaux) et les clubs [CPN](#) (Connaître et Protéger la Nature).

Empruntable avec la carte de lecteur de l'Arehn

Dimensions : 80 x 120 cm – 10 panneaux plastifiés

*Disponible également à HNNE*

### Publication



#### [Hirondelles et Compagnie](#) (CPA 49, juin 2007)

*Pourquoi les hirondelles recherchent-elles la compagnie de l'homme ? Les hirondelles reviennent-elles nicher chaque année au même endroit ? Avec le changement climatique, les hirondelles vont-elles finir par passer l'hiver chez nous ? Les hirondelles sont protégées par la loi. Que peut-on faire pour les hirondelles ? Comment faciliter l'installation des hirondelles ?*

## Répertoires outils pédagogiques disponibles en Haute-Normandie

Connaître tous les autres outils pédagogiques d'éducation à l'environnement (malles pédagogiques, kits d'animation, expositions, multimédia, etc.) disponibles dans les différents organismes-ressources (associations, institutionnels, établissements de formation) dans la région ?

Interrogez le répertoire en ligne : <http://arehn-asso.superdoc.com/modules/webportal/search.php?op=get&idbase=32&idsearch=24>

L'interrogation se fait par thème, par type d'outil ou par type de public. Les fiches décrivent l'outil, son intérêt pédagogique, et signalent l'organisme détenteur et les modalités d'accès (prêt, location, vente, ...).

## Outils méthodologiques en ligne

### Généralité

**L'hirondelle** – Oiseau.net (LPO Moselle)

<http://www.hirondelles.oiseaux.net/>

Des fiches d'identités très complètes sur les différentes espèces d'hirondelles, leur système de migration, les menaces, les modes de protection, les anecdotes, les traditions, les symboles...

**Guide méthodologique : Recensement des nids d'hirondelles de fenêtre** – Migration et hirondelle dans le ciel de Franche-Comté (LPO Franche-Comté, CPIE Franche-Comté)

Un guide très complet pour les enseignants : méthodologie pour recenser les nids d'hirondelles

<http://www.maison-environnement-franchemonte.fr/migrationhirondelles/PDF/Guide%20m%E9thodo.pdf>

**Si belles les hirondelles** – Europe direct (1<sup>er</sup> janvier 2004)

Brochure éducative à télécharger pour sensibiliser les enfants de 6 à 10 ans sur les problèmes liés à l'environnement

<http://www.europedirectplr.fr/upload/file/sibelleshirondelles.pdf>

**Fiche juridique sur la protection des hirondelles et des martinets** – LPO

<http://www.maison-environnement-franchemonte.fr/migrationhirondelles/PDF/FicheJuridique%20hirondellesmartinets.pdf>

### Coloriage

**Coloriage de l'hirondelle de fenêtre** - Pouyo

Coloriage à faire avec les enfants de l'hirondelle de fenêtre et de l'hirondelle rustique

[http://www.pouyo.com/coloriages/hirondelle\\_fenetre.pdf](http://www.pouyo.com/coloriages/hirondelle_fenetre.pdf)

<http://www.pouyo.com/coloriages/hirondelle.pdf>

**Coloriage d'hirondelle** – Natagora

Le coloriage permet de mieux repérer les différentes espèces d'hirondelles. Pour les maternelles et début primaire

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_coloriage.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_coloriage.pdf)

### Bricolage

**Fabrication d'un nid d'hirondelle en carton et papier mâché** - Natagora

Bricolage pour les maternelles et début primaire

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_bricolage.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_bricolage.pdf)

### Chanson, poème, fable...

**Chanson à apprendre en classe** – Tête à modeler

Texte et musique de la chanson « La petite hirondelle » chanson enfantine pour les maternelles et début primaire

<http://www.teteamodeler.com/vip2/nouveaux/expression/petitehirondelle.htm>

Pour écouter :

 [Ecouter la chanson La petite hirondelle](#)

**Fable à apprendre**

« L'Hirondelle et les petits Oiseaux » Fable de 1661-1693 de Jean de la Fontaine

[http://environnement.ecoles.free.fr/fables\\_de\\_la\\_fontaine/l\\_hirondelle\\_et\\_les\\_petits\\_oiseaux.htm](http://environnement.ecoles.free.fr/fables_de_la_fontaine/l_hirondelle_et_les_petits_oiseaux.htm)

**Sons et images d'hirondelles** – CRDP Alsace

<http://www.crdp-strasbourg.fr/imageEcole/hirondelle/#sons>

## **Fiche d'activité**

**Connaître la répartition géographique des hirondelles** - Natagora

Fiche descriptive de l'activité à proposé aux élèves de la fin de primaire et du secondaire

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_geo\\_2.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_geo_2.pdf)

**Fiche d'identités des hirondelles**- Natagora

Des fiches descriptives sur les hirondelles pour les primaires et les secondaires pour ouvrir des activités autour du vocabulaire, le calcul, la lecture, des questions-réponses...

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_cartes\\_identite.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_cartes_identite.pdf)

**Fiche d'observation : initiation à l'éthologie** - Natagora

Activité à faire avec les primaires et les secondaires. Observer les hirondelles pour mieux les connaître

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_observations.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_observations.pdf)

**Apprendre le vocabulaire avec les hirondelles** - Natagora

Associé au monde des hirondelles

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_jeux\\_mots.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_jeux_mots.pdf)

**Mots croisés sur le thème des hirondelles**- Natagora

Vérifier si les élèves de fin primaire et début secondaire ont acquis le vocabulaire associé aux hirondelles

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_mots\\_croises.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_mots_croises.pdf)

**Contes, légendes, traditions, croyances...sur les hirondelles** – Natagora et Oiseaux .net

A utiliser pendant les cours d'histoire, de littérature ou d'étymologie pour les fin primaires et début secondaires

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_histoire.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_histoire.pdf)

**Fiche pédagogique d'animation « L'hirondelle »** - Groupe ornithologique du Roussillon

Pour deux séance de ½ journée

<http://gorperpignan.pagesperso-orange.fr/education/educ-pdf/hirondelle.pdf>

**Jeu d'orientation : Repérer les nids d'hirondelle** - Natagora

Fiche descriptive : Activité à faire avec les élèves de primaire dans un village ou dans un quartier. Les élèves repèrent les nids d'hirondelles et note sur un bloc note des points de repère (église, bâtiments...). De retour en classe, les élèves pourront replacés les nids sur une carte topographique.

[http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche\\_geo\\_1.pdf](http://www.natagora.be/fileadmin/Hirondelles/pdf/fiche_geo_1.pdf)

## **Vidéos en ligne**

**Fabriquer un nid pour les hirondelles de fenêtre** – Dailymotion (Par Yann Le Meur) (17'31)

Vidéo décrivant la fabrication d'un nids d'hirondelles à fenêtre pour les primaires et les secondaires à partir de carton d'emballage d'œufs.

[http://www.dailymotion.com/video/x6q4fg\\_fabrication-de-nids-a-hirondelles-d\\_animals#from=embed](http://www.dailymotion.com/video/x6q4fg_fabrication-de-nids-a-hirondelles-d_animals#from=embed)

**Les hirondelles en Normandie : de la naissance à l'envol** – Youtube (Vidéo perso) (9'17)

<http://www.youtube.com/watch?v=Vi2YtSN3UqM&feature=related>

## **Visites et animations en Haute-Normandie**

**La migration des oiseaux – L'hirondelle**

Animation proposée par la [LPO](#) (Ligue pour la protection des oiseaux) pour les scolaires – Durée 3 heures à l'intérieur et à l'extérieur

L'objectif est d'expliquer aux enfants le phénomène de la migration, les techniques scientifiques utilisées pour étudier la migration. Les élèves pourront également suivre une colonie d'hirondelles de fenêtre.

[http://www.lpo.fr/index.php?option=com\\_activites\\_pedagogiques&view=activite&id=199&Itemid=222](http://www.lpo.fr/index.php?option=com_activites_pedagogiques&view=activite&id=199&Itemid=222)

Contact : **LPO Haute- Normandie** :

2 Rue Geuffroy - imm Panorama 2 - 76100 ROUEN

Mail : [haute-normandie@lpo.fr](mailto:haute-normandie@lpo.fr) - Site : <http://haute-normandie.lpo.fr/>

### **Connaître les hirondelles**

Animation proposée par l'association [CHENE](#). Observation et jeu

Objectifs : apprendre à reconnaître les différentes espèces de notre région, comprendre leur mode de vie et leur adaptation, sensibiliser pour protéger

Catalogue des animations du CHENE

[http://www.chene.asso.fr/pdf/guide\\_cycle3\\_web\\_2010.pdf](http://www.chene.asso.fr/pdf/guide_cycle3_web_2010.pdf)

Présentation de l'animation :

[http://www.chene.asso.fr/anim\\_niveau2.html#anim\\_ecole\\_connaitrehirondelles](http://www.chene.asso.fr/anim_niveau2.html#anim_ecole_connaitrehirondelles)

Contact : **Association CHENE**

12 rue du Musée – 76190 Allouville-Bellefosse

Tél. : 02 35 96 06 54

Mail : [asso.chene@wanadoo.fr](mailto:asso.chene@wanadoo.fr) – Site : <http://www.chene.asso.fr/>

### **Enquête Hirondelles et martinets en Haute-Normandie**

Une grande enquête est réalisée avec HNNE (Haute Normandie Nature Environnement), les CPN (Clubs Connaître pour agir) et le CHENE (Centre d'Hébergement et d'Etude sur la Nature et l'Environnement) pour évaluer l'évolution des populations d'hirondelles et martinets en Haute-Normandie et d'en comprendre les causes. Enquête ouverte à tous !

<http://haute-normandie.lpo.fr/themes/enquetes/hirondelles/hirondelles.htm>

Télécharger le [formulaire de l'enquête](#) (fichier au format PDF)

Bulletin à renvoyer à l'association :

HNNE – 71 bis avenue Gustave Flaubert – 76000 Rouen

## **Adresses utiles en Haute-Normandie**



### **Ligue pour la protection des oiseaux de Haute-Normandie (LPO HN)**

*Association de protection des oiseaux et de leur habitat*

2 Rue Geuffroy – Imm. Panorama 2 - 76100 ROUEN

Mail : [haute-normandie@lpo.fr](mailto:haute-normandie@lpo.fr) - Site : <http://haute-normandie.lpo.fr/>

### **Association CHENE (Centre d'Hébergement et d'Etude sur la Nature et l'Environnement)**

*Un pôle nature pour éveiller et sensibiliser à la protection de la nature et un centre de sauvegarde pour accueillir, soigner et relâcher les animaux sauvages*

12 rue du Musée – 76190 Allouville-Bellefosse

Tél. : 02 35 96 06 54

Mail : [asso.chene@wanadoo.fr](mailto:asso.chene@wanadoo.fr) – Site : <http://www.chene.asso.fr/>

### **Groupe Ornithologique Normand (GONm)**

*Association d'observation et d'étude des oiseaux sauvages de Normandie, de protection des oiseaux et de leur habitat, d'initiation et de sensibilisation à l'ornithologie*

181 rue d'Auge – 14000 Caen

02 31 43 52 56

Site : <http://www.gonm.org>



### **Haute-Normandie Nature Environnement (HNNE)**

*Fédération de protection de la nature, la faune, la flore, les sites, l'architecture, les paysages, l'environnement de Haute-Normandie.*

71 bis avenue Gustave Flaubert - 76000 Rouen

02 32 08 41 32

Mail : [hnne@wanadoo.fr](mailto:hnne@wanadoo.fr) – Site : <http://hnne.pagesperso-orange.fr/> (Nouveau site prochainement : <http://www.hnne.fr>)

## Notes



## Agence régionale de l'environnement de Haute-Normandie (AREHN)

Pôle Régional des Savoirs – 115 boulevard de l'Europe 76100 Rouen

Tél. : 02 35 15 78 19 / [centredoc@arehn.asso.fr](mailto:centredoc@arehn.asso.fr) / <http://www.arehn.asso.fr>

Métrobus : arrêt Europe (Ligne Technopôle Saint-Etienne-du-Rouvray) – Bus n°6 arrêt Europe –  
Station Cy'clis : 12, 14 ou 17.

Horaires d'ouverture du centre de documentation (ouvert à tous)

Mardi et vendredi 14h-18h – mercredi 10h-18h – jeudi 12h-18h – samedi 9h30-12h30

Les autres jours et en juillet-août : sur rendez-vous

*Fiche pédagogique réalisée par le centre de documentation de l'AREHN Octobre 2010*  
Téléchargeable sur <http://arehn-asso.superdoc.com/modules/edito/content.php?id=12&pid=0>